

# Micro Hi-Fi System

MCM239D

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Käyttöopas

Manual do usuário

Εγχειρίδιο χρήσεως

Руководство пользователя

Instrukcja obsługi

Užívateľský manuál

Návod na používanie

Felhasználói kézikönyv



# PHILIPS

## MAGYARORSZÁG

### Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

**Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!**

### Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség ..... 220-230 V / 50 Hz  
Elemes működéshoz ..... CR2025  
Névleges frekvencia ..... 50 Hz (vagy 50-60 Hz)

Teljesítmény  
készületi állapotban ..... < 1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg (hangfalakkal/anélkül) ..... 2,9 / 1,23 kg

Befoglaló méretek (állványok kal/nélkül)  
szélesség ..... 211 mm  
magasság ..... 250 mm  
mélység ..... 160/ 126 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH ..... 87,5 – 108 MHz  
MW ..... 531 – 1602 KHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény ..... 2 x 5 W RMS

## ČESKA REPUBLIKÁ

**Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.**

**Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!**

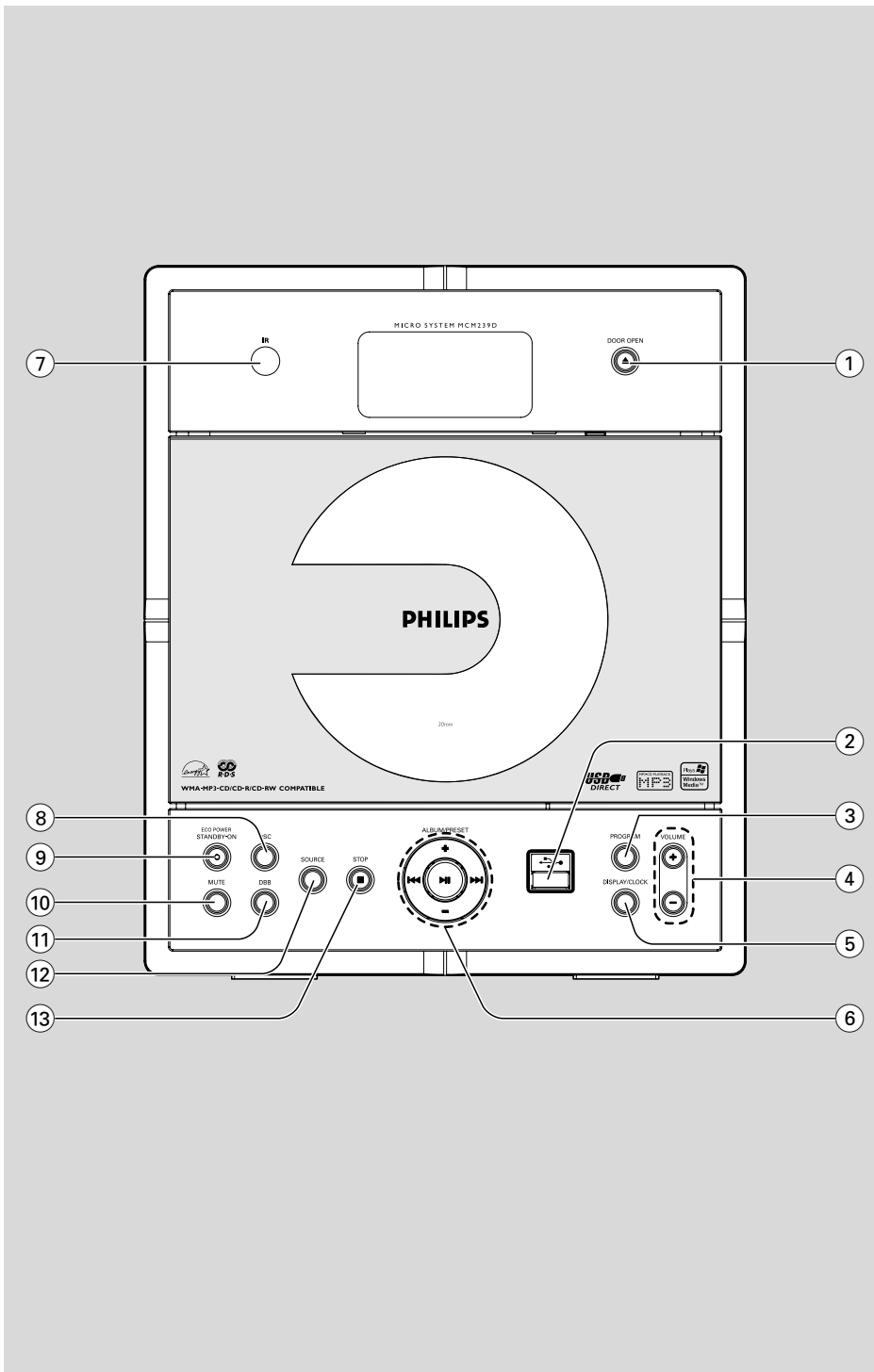
**Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.**

**Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.**

**Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami**

## SLOVAK REPUBLIC

**Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránite pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!**



## SF

### Luokan 1 laserlaite

**Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.**

**Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.**

**Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.**

## Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

**Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.**

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Suomi -----	6
Português -----	30
Ελληνικά -----	54
Русский -----	78
Polski -----	102
Česky -----	126
Slovensky -----	150
Magyar -----	174

Suomi

Português

Ελληνικά

Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar

## Obecné informace

Dodané příslušenství .....	127
Pro ochranu životního prostředí .....	127
Informace o bezpečnosti provozu přístroje ..	127-128

## Ovládací prvky

Ovládací prvky na soupravě .....	129
Dálkový ovladač .....	130-131

## Instalace

Umístění MCM239D .....	131
Připojení v zadní části .....	132-133
Připojení externího přístroje .....	133
Napájení ze sítě .....	133-134

## Příprava

Používání dálkového ovladače .....	135
Nastavení hodin .....	135

## Základní funkce

Zapínání/ vypínání a volba funkcí .....	135
Přepnutí pohotovostním režimu na Eco Power ..	135
Automatický pohotovostní režim .....	136
Regulace síly zvuku .....	136
Nastavení síly zvuku	
MUTE	
Regulace zvukového režimu .....	136
DSC	
DBB	
Zobrazení hodin .....	136

## CD

Disky pro přehrávání .....	137
Přehrávání disků .....	137
Výběr a hledání .....	138
Výběr jiného skladby	
Nalezení pasáže ve skladbě při přehrávání	
Programování skladeb .....	138
Vymazání programu .....	138
Výběr různých režimů přehrávání: REPEAT,	
SHUFFLE .....	139
Informace zobrazené na displej .....	139

## Radiopřijímač

Naladění rádiových stanic .....	140
Ukládání přednastavených rádiových stanic ..	140
Autostore: automatické programování	
Ruční programování	
Poslech přednastavené stanice	
RDS .....	141
Přepínání všech informací RDS	
Nastavení hodin podle systému RDS	

## USB

Použití USB velkokapacitního paměťového	
zařízení .....	142-143
Přehrávání USB velkokapacitního paměťového	
zařízení	

## AUX

AUX .....	143
-----------	-----

## iPod

Spuštění zařízení iPod pomocí docku .....	144-145
Kompatibilní přenosný přehrávač	
Dock	
Adaptéry docku	
Volba správného adaptéru docku	
Instalace adaptéru docku	
Odebrání adaptéru docku	
Spuštění zařízení iPod	
Nabíjení baterií zařízením Apple iPod pomocí	
docku	

## Časový spínač

Nastavení časového spínače .....	146
Zapojení a vypnutí časového spínače .....	146

Sleep .....	146
-------------	-----

Technické údaje .....	147
-----------------------	-----

ÚDRŽBA .....	147
--------------	-----

PŘEHLED MOŽNÝCH ZÁVAD ...	148-149
---------------------------	---------

Gratuluje vám k nákupu a vítáme vás u společnosti Philips!

Chcete-li plně těžit z podpory, kterou nabízí společnost Philips, zaregistrujte výrobek na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Dodané příslušenství

- 1 X certifikovaný adaptér napájení (Vstup: 100-240 V ~50/60 Hz 0.7A, Výstup: 15V === 1.2A)
- 2 reproduktory včetně 2 potřebných kabelů
- dálkový ovladač s 1 baterií CR2025
- MW rámová anténa
- FM drátová anténa
- Stojan
- Dockovací sada
  - 1 dock použitý pro zařízení Apple iPod
  - Adaptéry docku (8 adaptérů pro různé typy zařízení iPod)

## Pro ochranu životního prostředí

Přístroj není zabalen do nadbytečných obalů. Udělali jsme všechno proto, aby obal mohl být rozdělen na tři stejnorodé materiály: lepenku (obaly), polystyrol (protinázarové vložky) a polyetylén (sáčky, ochranná fólie).

Přístroj je vyroben z takových materiálů, které je možno znovu zpracovat, jestliže demontáž vykonává speciálně vybavená odborná firma. Obalový materiál, použité baterie a už nepoužitelný přístroj vložte, prosím, podle místních předpisů a zvyklostí do nádob na odpadky.

## Informace o bezpečnosti provozu přístroje

- Přístroj umístěte na hladký, tvrdý a pevný povrch.
- Pokud je jako odpojovací zařízení použito síťové napájení nebo sdružovač, mělo by být odpojovací zařízení připraveno k použití.
- Umístěte přístroj tak, aby byla zajištěna ventilace, ochráňte tím přístroj před přehřátím. Za a nad přístrojem ponechejte alespoň 10 cm (4 palce), po stranách přístroje alespoň 5 cm (2 palce).
- Zařízení nesmí být vystaveno kapající nebo stříkající vodě.
- Nainstalujte jednotce do blízkosti zásuvky AC a tam, kde AC zásuvku lze snadno zapojit.
- Musí být zajištěna dobrá ventilace. Nezakrývejte ventilační otvory žádnými předměty, např. novinami, ubrusy, záclonami atd.
- Chraňte přístroj, napájecí články a desky před extrémní vlhkostí, deštěm, pískem a takovými vysokými teplotami, které bývají v blízkosti topných těles nebo na místě vystaveném přímému slunečnímu záření.
- Na přístroj nesmí být pokládány žádné zdroje přímého plamene, např. rozsvícené svíčky.
- Nepokládejte na zařízení žádné předměty naplněné tekutinami (např. vázy).
- Dostane-li se přístroj z chladu do tepla nebo do vlhkého prostředí, laserová optika přístroje se zamlží. Přehrávač CD nebude v tomto případě správně fungovat. Ponechejte přístroj zapnutý asi hodinu tak, že nevrhnete desku, poté bude možný normální provoz.
- Mechanické součásti přístroje mají samomazací povrch, proto se nesmí ani olejit ani mazat.
- **I v případě, že přepojíte systém do pohotovostního stavu, spotřebovává energii. Přejete-li si přístroj zcela odpojit od sítě, vytáhněte zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.**

## Bezpečnost poslechu

### Při poslechu používejte přiměřenou hlasitost.

- Používání sluchátek při vysoké hlasitosti může poškodit sluch. Tento výrobek umožňuje produkci zvuků v rozsahu, který u normálního člověka může způsobit ztrátu sluchu, a to i při poslechu kratším než 1 minuta. Vyšší rozsah zvuku je nabízen pro ty, kteří již trpí sluchovým postižením.
- Zvuk může být klamavý. Během poslechu se "pohodlná úroveň" nastavení hlasitosti přizpůsobuje vyšší hlasitosti zvuku. To znamená, že to, co po delším poslechu zní "normálně", je ve skutečnosti hlasitě a vašemu sluchu škodí. Abyste tomu zabránili, nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň dříve, než se váš sluch přizpůsobí a nastavení neměňte.

### Nastavení bezpečné úrovně hlasitosti:

- Nastavte ovládání hlasitosti na nízké nastavení.
- Pomalu hlasitost zvyšujte, dokud neuslyšíte zvuk pohodlně a čistě, bez rušení.

### Poslouchejte přiměřenou dobu:

- I delší doba poslechu při normálně "bezpečné" úrovni hlasitosti může rovněž způsobit ztrátu sluchu.
- Používejte své zařízení rozumně a dopřejte si patřičné přestávky.

### Při používání sluchátek dodržujte následující pravidla.

- Poslouchejte při přiměřené hlasitosti po přiměřeně dlouhou dobu.
- Po přizpůsobení sluchu již neupravujte hlasitost.
- Nenastavujte hlasitost na tak vysokou úroveň, abyste neslyšeli zvuky v okolí.
- V situacích, kdy hrozí nebezpečí, buďte opatrní nebo zařízení na chvíli přestaňte používat.
- Nepoužívejte sluchátka při řízení motorových vozidel, jízdě na kole, skateboardu atd.; mohlo by dojít k nebezpečné dopravní situaci a v mnoha zemích je to nelegální.

## Likvidace starého produktu

**Produkt je navržen a vyroben za použití velmi kvalitních materiálů a komponent, které lze recyklovat a znovu použít.**

**Když je k produktu připevněn symbol s přeškrtnutým košem, znamená to, že je produkt kryt evropskou směrnicí 2002/96/EC**



**Informujte se o místním tříděném sběrném systému pro elektrické produkty.**

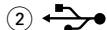
**Řiďte se místními pravidly a nelikvidujte staré produkty spolu s běžným odpadem. Správná likvidace starého produktu pomůže zabránit případným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.**



## Ovládací prvky na soupravě (ilustrace na straně 3)

### ① DOOR OPEN

- stisknutím otevřete dvířka CD mechaniky.



- konektor pro USB zařízení

### ③ PROGRAM

- **CD/USB:** naprogramuje stopy a zkontroluje program
- **Tuner:** naprogramuje vyladěné vysílací stanice

### ④ VOLUME

- nastavení úrovně hlasitosti
- **Clock/Timer:** slouží k nastavení hodin nebo minut

### ⑤ DISPLAY/CLOCK

#### – Clock:

- zobrazení nastaveného času
- **V pohotovostním režimu:** vstup do režimu nastavování času (tlačítko držte stisknuté déle než 2 vteřiny)

- **TUNER/Audio CD/iPod/AUX:** Přepíná mezi zobrazením hodin a zobrazením přehrávání

- **MP3/WMA:** zobrazuje informace disku při přehrávání

### ⑥ ALBUM/ PRESET + /-

- **CD/USB:** výběr předchozího nebo následujícího alba ( pouze pro skladby MP3/WMA)
- **TUNER:** zvolí vyladěnou vysílací stanici



- **CD/USB/iPod:** postoupení na následující skladbu a hledání směrem dozadu/ dopředu

- **Tuner:** vyladí vysílací stanice



- **CD/USB/iPod:** začne nebo přeruší přehrávku

### ⑦ IR

- čidlo pro infračervený dálkový ovladač
- Užitečné rady:** Dálkový ovladač vždy směřujte na toto čidlo.

### ⑧ DSC (Digital Sound Control)

- volba předem nastaveného ozvučení: ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC, OPTIMAL

### ⑨ STANDBY-ON/ ECO POWER

- krátkým stisknutím soupravy zapnete/vypnete (pohotovostním režimu nebo Eco Power);
- **V pohotovostním režimu (Standby) nebo Eco Power:** stisknutím a podržením, přepnete pohotovostním režimu na Eco Power režimu (úsporný ener režim)
- **Červená kontrolka:** Rozsvítí se červeně, když se set v přepne na ECO POWER

### ⑩ MUTE

- dočasné ztlumení zvuku

### ⑪ DBB (Dynamic Bass Boost)

- zapnutí nebo vypnutí zvýraznění hlubokých tónů

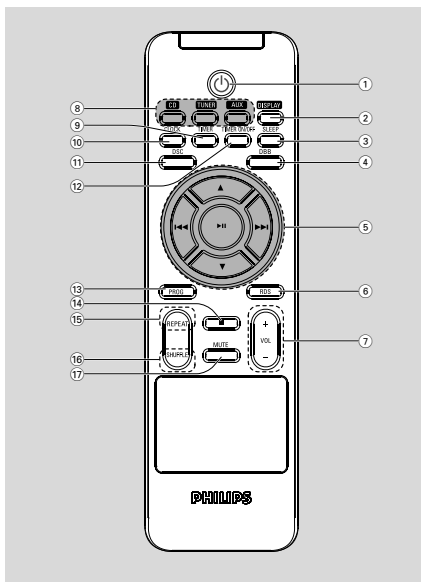
### ⑫ SOURCE

- výběr zdroje zvuku **CD, USB, TUNER, iPod** nebo **AUX**
- **V pohotovostním režimu** nebo **Eco Power:** zapnutí soupravy a výběr zdroje **CD, USB, TUNER, iPod** nebo **AUX**

### ⑬ STOP

- **CD/USB:** zastaví přehrávku; vymaže program

## Dálkový ovladač



### Poznámky k dálkovému ovladači:

– **Nejprve zvolte zvukový zdroj, který si přejete ovládat tak, že na dálkovém ovladači stisknete tlačítko tohoto zdroje (např. CD nebo TUNER, atd.).**

– **Potom zvolte příslušnou funkci (▶ II, ◀, ▶ atd.).**

①

- krátkým stisknutím soupravy zapnete/vypnete (pohotovostním režimu nebo Eco Power);
- **V pohotovostním režimu nebo Eco Power:** stisknutím a podržením, přepnete pohotovostním režimu na Eco Power režimu (úsporný ener režim)

② **Source buttons**

### USB

- výběr zdroje **USB**
- **V pohotovostním režimu nebo Eco Power:** zapnutí soupravy a výběr zdroje **USB**

### CD

- výběr zdroje **CD**
- **V pohotovostním režimu:** zapnutí soupravy a výběr zdroje **CD**

## TUNER

- výběr zdroje Radio a přepínání vlnových pásem: FM a MW
- **V pohotovostním režimu nebo Eco Power:** zapnutí soupravy a výběr zdroje

## iPod

- vybere zdroj ze zařízení **iPod**.
- V pohotovostním/úsporném pohotovostním režimu: zapíná zařízení a vybere zdroj ze zařízení **iPod**

## AUX

- výběr zdroje zvukového vstupu z externího připojeného zařízení
- **V pohotovostním režimu nebo Eco Power:** zapnutí soupravy a výběr zvukového vstupu z externího připojeného zařízení

③ **PROG**

- **CD/USB:** naprogramuje stopy a zkontroluje program
- **Tuner:** naprogramuje vyladěné vysílací stanice

④ **DBB (Dynamic Bass Boost)**

- zapnutí nebo vypnutí zvýraznění hlubokých tónů

⑤

- **CD/USB/iPod:** postoupení na následující skladbu a hledání směrem dozadu/ dopředu
- **Tuner:** vyladí vysílací stanice

▲ / ▼

- **CD:** výběr předchozího nebo následujícího alba ( pouze pro skladby MP3/WMA)
- **TUNER:** zvolí vyladěnou vysílací stanici
- **iPod:** slouží k procházení položek zařízení iPod

## OK

- **iPod:** slouží k potvrzení výběru v nabídce

⑥ **MUTE**

- dočasné ztlumení zvuku

⑦ **VOL + / -**

- nastavení úrovně hlasitosti
- **Clock/Timer:** slouží k nastavení hodin nebo minut

⑧ **DISPLAY/CLOCK**

- **Clock:** - zobrazení nastaveného času
  - **V pohotovostním režimu:** vstup do režimu nastavování času (tlačítko držte stisknuté déle než 2 vteřiny)

- **TUNER/Audio CD/iPod/AUX:** Přepíná mezi zobrazením hodin a zobrazením přehrávání

- **MP3/WMA files:** zobrazuje informace disku při přehrávání

### 9 DSC (Digital Sound Control)

- volba předem nastaveného ozvučení: **ROCK**, **JAZZ**, **POP**, **CLASSIC**

### 10 TIMER/SLEEP

- zobrazení nastavování časového spínače
- zapnutí/vypnutí časového spínače
- vstup do režimu nastavování časového spínače (tlačítko držte stisknuté déle než 2 vteřiny)
- nastavení časového spínače vypnutí pro usínání

### 11 RDS/MENU

- **Tuner:** volba informací RDS (**R**adio **D**ata **S**ystem)
- nastavuje hodiny RDS
- **iPod:** vstoupí do nabídky zařízení iPod

### 12 ► II

- **CD/USB/iPod:** začne nebo přeruší přehrávku

### 13 REPEAT

- nastavení nepřetržitého přehrávání

### 14 SHUFFLE

- nastavení náhodného přehrávání

### 15 ■

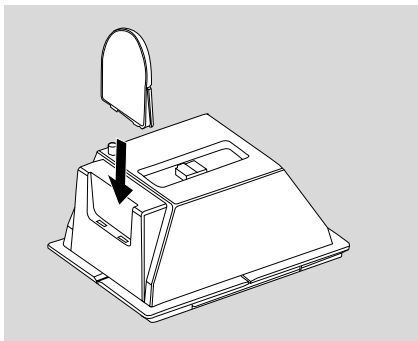
- **CD/USB:** zastaví přehrávku; vymaže program

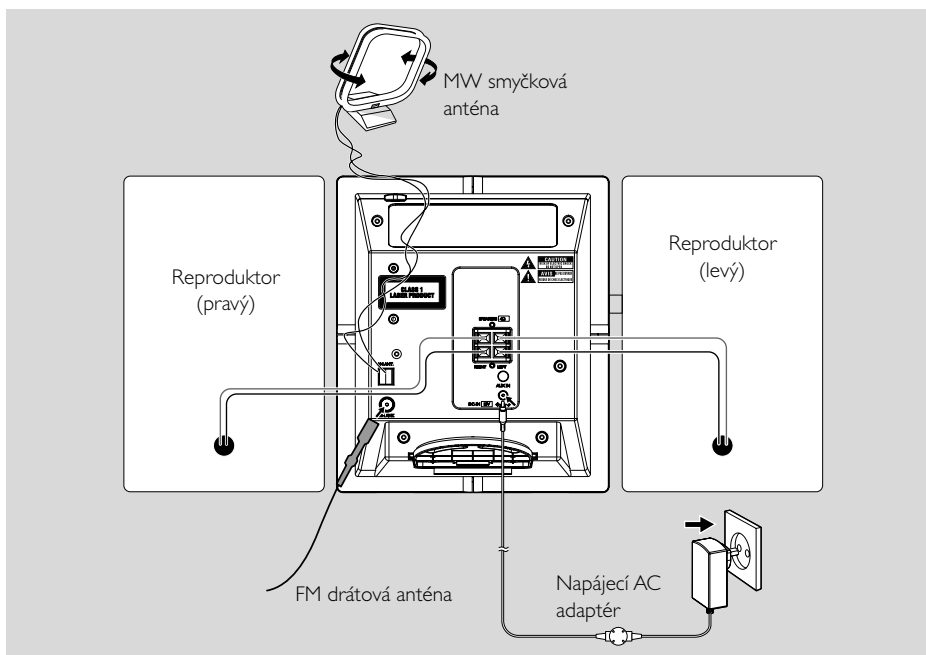
## Umístění MCM239D

Přístroj MCM239D je dodáván s podstavcem, který lze připojit k hlavní soustavě a odpojit ho od ní.

### Montáž podstavce na sestavu

- 1 Na spodní straně hlavního přístroje najdete slot, poté zasuňte podstavec do otvoru až na doraz, jak je naznačeno na obrázku.

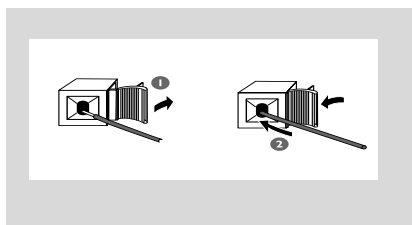




## Připojení v zadní části

### Upozornění:

- Připojení nikdy neprovádějte ani neměňte, když je zapnuto napájení.
- Mechanické součásti přístroje mají samomazací povrch, proto se nesmí ani olejovat ani mazat.



### A Připojení reproduktorů

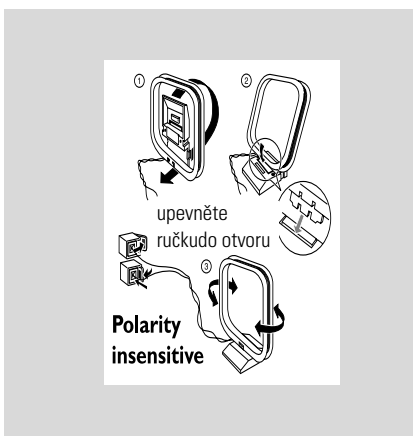
Používejte pouze reproduktory dodávané s přístrojem jako příslušenství. Použití jiných reproduktorů může vést k poškození přístroje nebo nepříznivě ovlivní kvalitu zvuku.

- Připojte kabel levého reproduktoru do výstupu označeného **LEFT** (červený a černý), kabel pravého reproduktoru do výstupu označeného **RIGHT** (červený a černý):
  - a. Stiskněte klips na červeném výstupu a zasuňte na doraz neizolovanou barevnou (nebo označenou) část kabelu zvukového reproduktoru do zásuvky, poté klips uvolněte
  - b. Stiskněte klips na černém výstupu a zasuňte na doraz neizolovanou černou (nebo neoznačenou) část kabelu zvukového reproduktoru do zásuvky, poté uvolněte klips

## B Připojení antén

### MW anténa

Zasuňte MW rámovou anténu a FM drátovou anténu dodávanou jako příslušenství přístroje do příslušného vstupu. Nastavte anténu tak, aby byl příjem optimální.

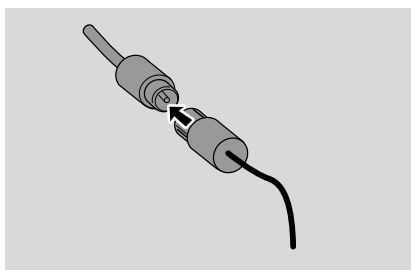


- Anténu umístěte v co největší vzdálenosti od televize, videorekordéru a jiných vysílacích zdrojů.

### Anténa FM

Drátová anténa dodávaná s přístrojem je vhodná pro příjem vysílání blízkých rozhlasových stanic. Pro kvalitnější příjem doporučujeme použití centrální nebo externí antény.

- 1 Vytáhněte drátovou anténu a zasuňte ji do vstupu FM ANTENNA podle níže uvedeného obrázku



**Poznámka:** Používáte-li centrální nebo externí anténu, připojte ji do vstupu FM ANTENNA namísto drátové antény.

- 2 Nasměřujte anténu tak, aby byl příjem optimální (v co největší vzdálenosti od TV, videorekordéru a jiných zdrojů záření)

- 3 Konec antény připevněte ke stěně.

### Helpful hints:

– Pro dosažení optimálního příjmu signálu rádia umístěte hlavní přístroj a antény co nejdále od napájecího adaptéru.

## Připojení externího přístroje

### Připojení USB zařízení nebo paměťové karty

Připojením USB velkokapacitního paměťového zařízení k Hi-Fi systému si můžete užívat hudby, uložené na zařízení, přes výkonné reproduktory Hi-Fi systému

- 1 Zasuňte konektor USB zařízení USB do zásuvky na předním panelu hlavního přístroje.

nebo,

#### pro zařízení s USB kabelem:

- a. Zasuňte jeden konektor kabelu USB (není součástí balení) do zásuvky na předním panelu hlavního přístroje.
- b. Vložte další zástrčku USB kabelu do USB výstupní svorky USB zařízení

nebo,

#### pro paměťovou kartu:

- a. Vložte paměťovou kartu do čtečky karet
- b. Pro připojení čtečky karet do zásuvky použijte kabel USB (není součástí balení) . na předním panelu hlavního přístroje.

## Připojení externího přístroje

Je možnost na připojení dalších přístrojů k systému, např. televize, videorekordéru nebo nahrávače CD. Pomocí MCM238 je možné přehrávat z externího zdroje.

- 1 Připojte jeden konektor audio kabelu (není součástí balení) do zásuvky **AUX IN** na zadním panelu hlavního přístroje.
- 2 Zapojte druhý konec audio kabelů do zakončení **AUDIO OUT** v přidavném spotřebiči
- 3 Zvolte režim **AUX** na soupravě

### Užitečné rady:

– Vždy vyhledejte informace o připojení v uživatelské příručce externího zařízení.

## Napájení ze sítě

- 1 Před zapnutím napájení se ujistěte, že byla provedena všechna připojení.
- 2 Připojte dodaný napájecí adaptér střídavého a stejnosměrného proudu do konektoru DC (nachází se na zadní části hlavního přístroje) a do zásuvky ve zdi. Tím se zapne napájení.

Když je MCM239D v pohotovostním režimu, spotřebovává nadále elektřinu. **Pro úplné odpojení systému od napájení vytáhněte napájecí zástrčku z elektrické zásuvky.**

**Chcete-li předejít poškození přístroje, použijte pouze dodávaný napájecí adaptér!**

**Typový štítek je umístěn na zadní straně soupravy.**

### Upozornění:

**Přehřátí přístroje zabraňuje vbudovaný bezpečnostní elektrický obvod. Proto se může stát, že se systém v extrémních podmínkách automaticky přepne do pohotovostního stavu. Dojde-li k tomu, počkejte až systém vychladne, pouze potom ho znovu použijte (neplatí pro všechny typy).**

**Přístroj vyhovuje předpisům Evropského společenství o poruchách v rozhlasových frekvencích.**

### Pozor:

**Viditelná a neviditelná laserová radiace. Pokud je kryt otevřen, nedívejte se na paprsek.**

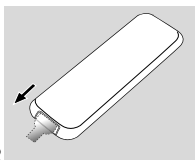
**Vysoké napětí! Neotevírat. Mohlo by dojít k úrazu elektřinou. Přístroj neobsahuje žádné díly, na kterých provádí servis uživatel.**

**Úpravy prováděné na produktu by mohly zapříčinit nebezpečnou radiaci (EMC, Elektromagnetická kompatibilita) nebo jiné nebezpečné provozní podmínky.**

## Používání dálkového ovladače

### DŮLEŽITÉ!

- Před používáním dálkového ovladače odstraňte ochranný plastový kryt.
- Vždy mířte dálkovým ovladačem přímo na IR čidlo.

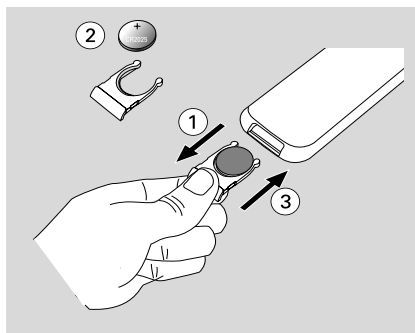


### Poznámky k dálkovému ovladači:

- Nejprve zvolte zvukový zdroj, který si přejete ovládat tak, že na dálkovém ovladači stisknete tlačítko tohoto zdroje (např. CD nebo TUNER, atd.).
- Potom zvolte příslušnou funkci (▶ II, ◀, ▶ atd.).

## Pro výměnu baterií

- 1 Stisknutím otevřete zásuvku na baterie.
- 2 Vyměňte novou baterii, kterou umístíte podle naznačené polarity.
- 3 Zásuvku na baterie zasuňte zpět, čímž ji zavřete.



### POZOR!

- Je-li baterie vybitá, nebo nebude po dlouhou dobu používána, vyjměte ji.
- Baterie obsahují chemikálie, a proto je třeba je zlikvidovat správným způsobem.

## Nastavení hodin

Po připojení MCM238 ke zdroji napájení nastavte nejprve hodiny.

- 1 Přepnete ji do pohotovostního režimu stisknutím a podržením tlačítka **STANDBY-ON/ ECO POWER**
  - Hodiny budou ukazovat nastavený čas
  - -- --:-- -- standardně bliká, pokud nemáte nastaveny hodiny
- 2 V pohotovostním režimu, stisknutím a podržením tlačítka **DISPLAY/CLOCK**
  - Zobrazí se nápis **SET CLOCK**
  - 24 HR nebo 12 HR se objevuje pro výchozí nastavení hodin. Pro vybrání 24 hodinového času nebo 12 hodinového času,
    - a. Stisknutím tlačítka **VOLUME +/-**
    - b. Stisknutím tlačítka **DISPLAY/CLOCK** na dálkovém ovladači
  - číslice hodin začnou blikat
- 3 Hodnotu hodin nastavíte tak, že stisknete několikrát **VOLUME +/-**
- 4 Akci potvrdíte stisknutím tlačítka **CLOCK**
  - číslice minut začnou blikat
- 5 Hodnotu minut nastavíte tak, že stisknete několikrát **VOLUME +/-**
- 6 Akci potvrdíte stisknutím tlačítka **CLOCK**
  - Přejete-li si vystoupit z funkce nastavení hodin bez uložení do paměti, stiskněte **STOP** ■

### Užitečné rady:

- Nastavení hodin bude vymazáno, odpojíte-li systém od napájecího napětí.
- Přístroj vystoupí z režimu nastavení hodin, nestisknete-li během 90 vteřin žádná tlačítka.
- K automatickému nastavení hodin pomocí signálu vysílaného stanicí RDS viz kapitola s názvem **RDS: Nastavení hodin RDS**

## Zapínání/ vypínání a volba funkcí

- 1 Zařízení zapnete stisknutím tlačítka **STANDBY-ON/ ECO POWER** nebo **SOURCE** na soupravě (nebo  $\odot$  na dálkovém ovladači)  
→ Souprava se přepne na posledně vybraný zdroj  
**nebo**  
Na dálkovém ovladači stisknete tlačítko (např. **CD, TUNER, AUX**)
- 2 Když je souprava zapnuta, přístroj vypnete **STANDBY-ON/ ECO POWER** stisknutím tlačítka (nebo  $\odot$  na dálkovém ovladači)
- 3 Pro vybrání požadované funkce stisknete jednou nebo vícekrát tlačítko **SOURCE** na soupravě (nebo **CD, TUNER, AUX** na dálkovém ovladači)

## Přepnutí pohotovostním režimu na Eco Power

- 1 Když je souprava vypnutý, stisknutím a podržením tlačítka **STANDBY-ON/ ECO POWER** přepnete pohotovostním režimu na Eco Power režimu (nebo  $\odot$  na dálkovém ovladači)  
**V Eco Power režimu** (úsporný ener režim):  
→ Zobrazí se nápis **ECO PWR**  
→ Displej se vypne  
→ **Červená** kontrolka rozsvítí se a červeně  
**V pohotovostním režimu** (Standby):  
→ Na displeji se zobrazí hodiny

### Užitečné rady:

– V pohotovostním/Eco Power režimu zvuku, předvob tuneru a úroveň hlasitosti (až do maximální hlasitosti 12) uložena v paměti soupravy.

## Automatický pohotovostní režim

- Když přístroj v režimu Disk nebo USB dosáhne konce seznamu skladeb a zůstane v pozici zastavení déle jak 15 minut, přepne se automaticky do pohotovostního režimu, aby šetřil energii. V pohotovostním režimu se přístroj automaticky přepne po 15 minutách nečinnosti do úsporného pohotovostního režimu.
- Je-li iPod připojen a nabit v pohotovostním režimu, přístroj se nepřepne do úsporného pohotovostního režimu.

## Regulace síly zvuku

### Nastavení síly zvuku

- Nastavte sílu zvuku otočným knoflíkem **VOLUME** na přístroji, resp. tlačítkem **VOLUME +/-** na dálkovém ovladači  
→ Zobrazí se nápis **VOL** a aktuální hodnota (v rozmezí 1 až 31)  
→ **VOL MIN** je minimální úroveň síly zvuku  
→ **VOL MAX** je maximální úroveň síly zvuku

### MUTE

Přechodně můžete vypnout sílu zvuku bez toho, abyste vypnuli přístroj.

- 1 Přejete-li si vypnout zvuk, stisknete **MUTE** na dálkovém ovladači  
→ Zobrazí se ikona **MUTE**. Přehrávání bude pokračovat bez zvuku.
- 2 Přejete-li si znovu zapojit zvuk, musíte:
  - buď znovu stisknout tlačítko **MUTE**;
  - nebo změnit nastavení síly zvuku;
  - změnit zvukový zdroj

## Regulace zvukového režimu

### DSC

Digital Sound Control umožňuje volbu některého z dopředu nastavených režimů ozvučení.

- Stisknete několikrát **DSC** a zvolte žádaný režim ozvučení: **ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC, OPTIMAL**.

### DBB

- Stisknete tlačítko **DBB** můžete zapnout nebo vypnout zlepšený výkon basu  
→ pokud je režim **DBB** aktivován, zobrazí se číslo **DBB**

## Zobrazení hodin

- Během reprodukce, několikrát **DISPLAY/ CLOCK** na dálkovém ovladači, přepnete zobrazení hodin na normální zobrazení.

### Poznámka:

– Když přehráváte MP3 soubory, obdržíte stisknutím **DISPLAY/CLOCK** informaci o stopě (ID3 značka)



## Disky pro přehrávání

S tímto systémem lze přehrávat

- všechny přednahrané disky CD (CDDA)
- všechny finalizované zvukové disky CD-R a CD-RW
- disky MP3/WMA-CD (CD-R/CD-RW se soubory MP3/WMA)



### DŮLEŽITÉ!

– Tento systém je určen pro běžné disky. Proto nepoužívejte žádné příslušenství, například stabilizační kroužky pro disk apod.

### O formátech MP3/WMA

Technologie komprese zvuku MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) a WMA (Windows Media Audio) výrazně zmenšuje objem digitálních dat zvukového disku CD při zachování CD kvality zvuku.

**Windows Media Audio® je registrovaná obchodní známka společnosti Microsoft Corporation.**

### Podporované formáty:

- Formát disku ISO9660, Joliet, UDF (vytvořený s aplikací Adaptec Direct CD) a vícerelační disky CD
- Přenosová rychlost MP3 (rychlost dat): 32-320 kb/s a proměnlivá rychlost dat (VBR)
- Vnořené adresáře maximálně do 8 úrovní
- Max. počet stop plus album je: 500
- WMA verze 9 nebo dřívější

### Systém nepřehrává a nepodporuje následující:

- Prázdňá alba: prázdné album je album, které neobsahuje soubory MP3 / WMA, a nebude zobrazeno na displeji.
- Nepodporované formáty souborů jsou přeskakovány. To znamená například: dokumenty Word .doc nebo MP3 soubory s příponou .dlf budou ignorovány a nebudou přehrávány.
- WMA soubory s ochranou DRM
- Soubory WMA v beztržtovém nebo VBR formátu

### DŮLEŽITÉ!

- Ujistěte se, že názvy MP3 souborů končí příponou .mp3.
- Pro soubory WMA s ochranou DRM použijte pro vypálení na disk CD nebo převod aplikaci Windows Media Player 10 (nebo novější). Podrobnosti o aplikaci Windows Media Player a WM DRM (Windows Media Digital Rights Management - správa digitálních práv Windows Media) naleznete na adrese [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com).

## Přehrávání disků

- 1 Stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte možnost **CD** (na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko **CD**)  
→ Zobrazí se ikona
- 2 Stiskem tlačítka **DOOR OPEN** otevřete dvířka CD mechaniky.  
→ Zobrazí se OPEN
- 3 Vložte disk potíštěnou stranou nahoru. Poté zavřete dvířka CD mechaniky.  
→ Zobrazí se nápis **FEEDING** a potom počet skladeb na desce a doba potřebná na jejich reprodukci  
→ **Audio CD:** Zobrazí se celkový počet skladeb a doba přehrávání  
**MP3/WMA:** Displej ukazuje aktuální číslo alba "R x x" a aktuální číslo titulu "T x xx"

### Užitečné rady:

– Pokud jste soubory MP3/WMA na disku neuspořádali do žádných alb, bude všem těmto souborům automaticky přiřazeno album "00".

- 4 Stisknutím tlačítka **▶ ||** zapojte reprodukci  
→ Zobrazí se pořadové číslo aktuální skladby a doba od začátku reprodukce
- 5 Přehrávání pozastavíte stisknutím tlačítka **▶ ||**. V přehrávání lze pokračovat dalším stisknutím tlačítka
- 6 Přehrávání zastavíte stisknutím tlačítka **STOP ■**

### Užitečné rady:

Reprodukce CD bude ukončena i v případě, že:

- otevřete prostor pro CD
- CD dohraje do konce
- přepnete spínač na zvukový zdroj: **TUNER, USB, iPod nebo AUX**

## Výběr a hledání

### Výběr jiného skladby

- Stiskněte jedenkrát nebo několikrát tlačítko ◀◀ / ▶▶, až se pořadové číslo hledané skladby zobrazí na displeji  
**MP3/WMA:** → Informace o stopě roluje krátce po displeji

### MP3/WMA:

- Stiskněte jedenkrát nebo několikrát tlačítko **ALBUM/ PRESET** vyberte předchozího nebo následujícího alba  
 → Informace o albu se na krátkou dobu posouvají po displeji.  
**nebo**
- V poloze stop stisknuté tlačítko **ALBUM/ PRESET** a ◀◀ / ▶▶ vyberte požadované album a skladby  
 → **MP3/WMA:** Displej ukazuje aktuální číslo alba/stopy

### Nalezení pasáže ve skladbě při přehrávání

- 1 Během reprodukce podržte stisknuté tlačítko ◀◀ / ▶▶  
 → CD bude přehrávat rychleji
- 2 Jakmile najdete hledanou melodii, uvolněte tlačítko ◀◀ nebo ▶▶  
 → Bude pokračovat normální přehrávání

## Programování skladeb

Do paměti lze uložit 20 skladeb v libovolné pořadí. Kteroukoliv skladbu lze do paměti uložit i několikrát.

- 1 V poloze stop se stiskem **PROGRAM** aktivuje programování  
 → **PRGG** bliká
- 2 Stiskněte jedenkrát nebo několikrát tlačítko ◀◀ / ▶▶, až se pořadové číslo hledané skladby zobrazí na displeji
- **MP3/WMA:** Stiskněte jedenkrát nebo několikrát tlačítko **ALBUM/ PRESET** a ◀◀ / ▶▶ vyberte požadované album a skladby
- 3 Akci potvrďte stisknutím tlačítka **PROGRAM**  
 → Displej krátce ukáže číslo naprogramovaných stop  
 → Pak displej ukáže číslo stopy, kterou jste uložili
- 4 Podle postupu z bodu **2** a **3** volte a ukládejte do paměti další skladby  
 → Pokusíte-li se do paměti uložit více jak 20 skladeb, na displeji se zobrazí označení **FULL**
- 5 Přejete-li si reprodukovat sestavený program, stiskněte tlačítko ▶ II

### Užitečné rady:

– Sestava se vrátí do stavu stop, pokud není tlačítko stlačeno během 90 vteřin. Pro pokračování v programování stiskněte **PROGRAM**.

– **MP3/WMA:** Během přehrávání programu, nelze používat tlačítka **ALBUM/ PRESET**.

## Vymazání programu

Program lze vymazat následujícím způsobem:

- stiskněte tlačítko **STOP** ■  
 – v pozici stop jednou;  
 – během přehrávání dvakrát;
- stiskněte tlačítko **STANDBY-ON/ ECO POWER** ⏻
- přepnete-li na zvukový zdroj **TUNER, USB** nebo **AUX**
- otevřete-li prostor pro  
 → **PRGG** zmizí.

## Výběr různých režimů přehrávání: REPEAT, SHUFFLE

*REP TRACK* – nepřetržitá, opakovaná  
reprodukce aktuální skladby

*REP ALL* – nepřetržitá, opakovaná  
reprodukce celé CD/ program

*SHUF* – plays all the tracks of the CD in  
random order

- 1 K volbě přehrávací funkce stiskněte jednou nebo několikrát **REPEAT** nebo **SHUFFLE** při přehrávání
- 2 K volbě normální přehrávky stiskněte opakovaně **REPEAT** nebo **SHUFFLE** až se přestanou zobrazovat různé přehrávací funkce

### Užitečné rady:

- V režimu náhodného přehrávání (Shuffle) stisknuté tlačítko **▶▶** vyberte požadované skladby

## Informace zobrazené na displej (Pouze v režimu MP3/WMA)

ID3 tag je součástí souboru MP3 a obsahuje různé informace o skladbě, jako například název skladby nebo jméno interpreta.

- V průběhu přehrávání krátce a opakovaně stiskněte tlačítko **DISPLAY/CLOCK** na dálkovém ovladači  
→ Displej ukáže název titulu, název alba a informaci značky ID3

### Užitečné rady:

**- Před zhotovením MP3/WMA-CD sestavte pomocí softwaru na kódování formátu MP3/WMA informace ID3 tag.**

## Naladění rádiových stanic

- 1 Stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte možnost **TUNER** (na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko **TUNER**)
- 2 Stiskněte několikrát **TUNER** na dálkovém ovladači, až se na displeji zobrazí žádané vlnové pásmo, FM nebo MW  
→ Na displeji se zobrazí tyto údaje:   
frekvence rádiové stanice, vlnové pásmo a, pokud je naprogramována, číslo předvolby
- 3 Podržte **◀** / **▶** stisknuté až se na displeji zobrazí **SEARCH**  
→ Automaticky se naladí stanice s dostatečným příjmem. Při automatickém ladění je na displeji zobrazen nápis **SEARCH** (hledání)  
→ **FM**: Pokud je příjem stanice stereofonní, je zobrazena ikona   
→ **FM**: Pokud jde o stanici RDS, je zobrazena ikona **R-D-S**
- 4 Podle potřeby opakujte krok 3, dokud nenaleznete požadovanou rádiovou stanici.
- Pro naladění stanice se slabým signálem stiskněte krátce tlačítka **◀** / **▶**, dokud nenaleznete optimální příjem

## Ukládání přednastavených rádiových stanic

Do paměti si můžete uložit až 40 vysílacích stanic (FM a MW), a to manuálně nebo automaticky (Autostore).

### Autostore: automatické programování

Automatické programování se zahájí předvolbou 1 nebo jiným zvoleným číslem předvolby. Od tohoto paměťového čísla směrem nahoru budou všechny dříve naprogramované rozhlasové stanice vymazány. V přístroji budou uloženy pouze stanice, které v paměti ještě nejsou

- 1 Stisknutím tlačítka **ALBUM/ PRESET** zvolte, od kterého paměťového čísla má začít programování.

#### **Poznámka:**

– Ne zvolíte-li paměťové číslo, bude tímto počátečním číslem číslice 1 a všechny dříve naprogramované rozhlasové stanice budou přepsány.

- 2 Podržte **PROGRAM** stisknuté až se na displeji zobrazí **AUTO**  
→ **PROG** bliká  
→ Dojde k naprogramování dostupných stanic v pořadí podle kvality příjmu vlnových pásem: RDS, FM a za ním MW.  
→ Po uložení všech stanic začne automaticky hrát první uložená stanice.

### Ruční programování

- 1 Vyladíte si požadovanou stanici (viz části **Naladění rádiových stanic**)
- 2 Stisknutím **PROGRAM** zapnete programování  
→ **PROG** bliká
- 3 Jedním nebo opakovaným stisknutím **ALBUM/ PRESET** zvolené stanici přiřadíte číslo od 1 do 40
- 4 Stisknutím **PROGRAM** volbu potvrďte  
→ Na displeji se krátce zobrazí pásmem, frekvencí a číslem přednastavené stanice
- 5 K naprogramování dalších stanic opakujte kroky 1-4
- Předem naprogramovanou stanici můžete vymazat, jestliže si místo ní uložíte do paměti jinou frekvenci.

### Poslech přednastavené stanice

- Jednou nebo několikrát stiskněte **ALBUM/ PRESET**, až se zobrazí požadovaná naprogramovaná stanice

## RDS

RDS (Radio Data System) je taková služba, která umožňuje, aby rozhlasové stanice FM mohly vysílat kromě obvyklého rozhlasového signálu FM i další informace. Je-li přijímáno rozhlasové vysílání RDS, na displeji se zobrazí nápis **R•D•S** a název rozhlasové stanice.

### Přepínání všech informací RDS

- 1 Naláíte řádanou rozhlasovou stanicí RDS ve vlnovém pásmu FM (viz části **Naladění rádiových stanic**)
- 2 Stisknete-li několikrát **RDS/MENU** na dálkovém ovladači, zobrazí se následující informace (jsou-li k dispozici):
  - Název stanice
  - Typ programu (například: zprávy, události, sport, atd.)
  - Radiotext vzkazy
  - Frekvence

#### Poznámka:

– Stisknete-li tlačítko **RDS/MENU** a vysílač nevysílá signál RDS, na displeji se zobrazí nápis **NO PS**, **NO TYPE** nebo **NO TEXT**.

### Nastavení hodin podle systému RDS

Některé stanice se systémem RDS mohou v jednodinutovém intervalu vysílat signál přesného času. Pomocí tohoto časového signálu, který je vysílán společně se signálem RDS, lze nastavit hodiny přístroje.

- 1 Naladíte stanicí RDS (další pokyny naleznete v části **Naladění rozhlasových stanic**).
- 2 Stlačte a přidržte **RDS/MENU** dokud se nezobrazí "SEARCH RDS TIME" is displayed.
  - Po načtení časového signálu RDS se aktuální čas uloží v přístroji.
  - Pokud stanice se signálem RDS nevydíl během 90 sekund časový signál, na displeji se zobrazí zpráva "NO RDS TIME" (Čas RDS není k dispozici).

#### Poznámka:

– Některé stanice se systémem RDS mohou vysílat signál přesného času v jednodinutovém intervalu. Přesnost vysílaného časového signálu závisí na stanici se systémem RDS.

## Použití USB velkokapacitního paměťového zařízení

Připojením USB velkokapacitního paměťového zařízení k Hi-Fi systému si můžete užívat hudby, uložené na zařízení, přes výkonné reproduktory Hi-Fi systému

### Přehrávání USB velkokapacitního paměťového zařízení

#### Kompatibilní USB velkokapacitní paměťové zařízení

S Hi-Fi systémem můžete použít:

- USB flash paměť (USB 2.0 nebo USB1.1)
- USB přehrávače flash (USB 2.0 nebo USB1.1)
- paměťových karet (vyžaduje dodatečnou čtečku karet pro práci s tímto Hi-Fi systémem)

#### Poznámka:

– V některých USB flash přehrávačích (nebo paměťových zařízeních), jsou uloženy obsahy nahrávky za použití technologie ochrany autorských práv. Takto chráněné obsahy nebudou přehrávatelné na některých jiných zařízeních (například tento Hi-Fi systém)

#### Podporované formáty:

- USB nebo paměťový soubor formátu FAT12, FAT16, FAT32 (velikost sektoru: 512 - 65,536 bajtů)
- Přenosová rychlost MP3 (rychlost dat): 32-320 kb/s a proměnlivá rychlost dat (VBR)
- WMA verze 9 nebo dřívější
- Vnořené adresáře maximálně do 8 úrovní
- Počet alb / složek: maximálně 50
- Počet stop / titulů: maximálně 500
- Značka ID3 v2.0 nebo novější
- Název souboru v Unicode UTF8 (maximální délka: 128 bajtů)

#### Systém nepřehrává a nepodporuje následující:

- Prázdná alba: prázdné album je album, které neobsahuje soubory MP3 / WMA, a nebude zobrazeno na displeji.
- Nepodporované formáty souborů jsou přeskakovány. To znamená například: dokumenty Word .doc nebo MP3 soubory s příponou .dlf budou ignorovány a nebudou přehrávány.
- AAC, WAV, PCM audio souborů
- WMA soubory s ochranou DRM
- Soubory WMA v bezztrátovém

## Jak přenést hudební soubory z PC do USB velkokapacitního paměťového zařízení

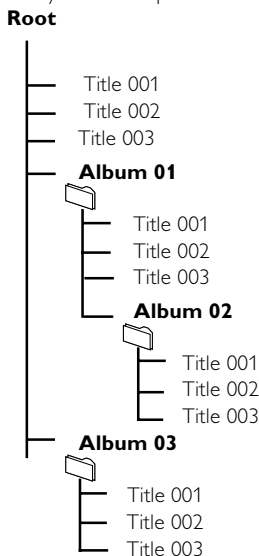
Přetažením a puštěním hudebních souborů můžete jednoduše přenést Vaši oblíbenou hudbu z PC do USB velkokapacitního paměťového zařízení

U flash přehrávače můžete k přenosu hudby rovněž použít jeho řídicí hudební software.

**Nicméně WMA soubory mohou být z důvodů kompatibility nepřehrávatelné.**

## Jak zorganizovat Vaše MP3/WMA soubory na USB velkokapacitním paměťovém zařízení

Tento Hi-Fi systém vyhledá soubory MP3/WMA v zadaných složkách/podsložkách/titulech. Příklad:

































Zorganizujte si Vaše MP3/WMA soubory v různých složkách a podsložkách podle přání.

#### Poznámka:

- Pokud jste soubory MP3/WMA na disku neuspořádali do žádných alb, bude všem těmto souborům automaticky přiřazeno album "00".
- Ujistěte se, že názvy MP3 souborů končí příponou .mp3.

– Pro soubory WMA s ochranou DRM použijte pro vypálení nebo převod aplikaci Windows Media Player 10 (nebo novější). Podrobnosti o aplikaci Windows Media Player a WM DRM (Windows Media Digital Rights Management - správa digitálních práv Windows Media) naleznete na adrese [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com).

- 1 Zkontrolujte USB zařízení, zda bylo řádně připojeno (viz části **Instalace, Připojení externího přístroje**)
- 2 Stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte možnost **USB** (na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko **USB**)
  - Zobrazí se ikona 

– Objeví se                              , pokud nebyl v USB zařízení nalezen žádný soubor

- 3 Přehrajte audio soubory z USB, jako to provádíte s alby / stopami na CD (viz části CD)

#### Poznámka:

- Z důvodů kompatibility může být informace albalstopy jiná, než jaká je zobrazena řídicím hudebním software flash přehrávače
- Názvy souborů nebo značky ID3 budou zobrazeny jako — pokud nejsou anglicky.

#### INFORMATION REGARDING USB DIRECT:

##### Kompatibilita připojení rozhraní USB k tomuto výrobku:

- Tento výrobek podporuje většinu velkokapacitních paměťových zařízení USB, která vyhovují standardům velkokapacitních paměťových zařízení USB.
  - Nejběžnější třída velkokapacitních paměťových zařízení jsou jednotky Flash, Memory Sticks, Jump Drive atd.
  - Pokud se na počítači po připojení velkokapacitního paměťového zařízení zobrazí nápis "Jednotka disku", jedná se pravděpodobně o vyhovující velkokapacitní paměťové zařízení, které bude s tímto výrobkem fungovat.
- Pokud velkokapacitní paměťové zařízení vyžaduje baterii/zdroj napájení. Zkontrolujte, zda je v zařízení USB plná baterie, nebo zařízení nejprve nabijte a připojte k výrobku znovu.

##### Podporovaný typ hudby:

- Toto zařízení podporuje pouze nechráněnou hudbu s těmito příponami:

.mp3  
.wma

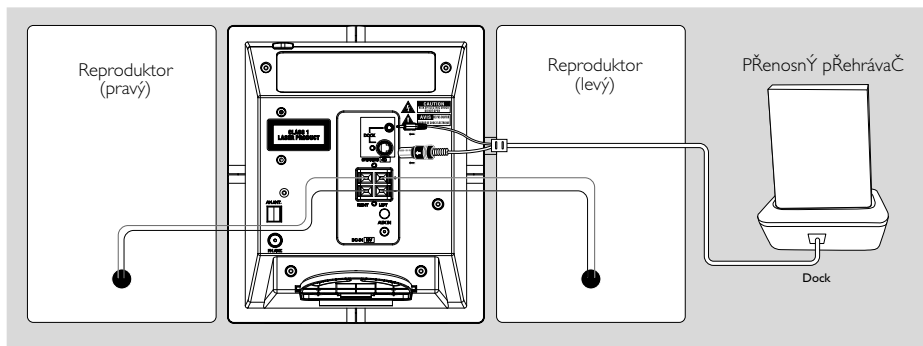
- Hudba zakoupená v hudebních obchodech online není podporována, protože je zabezpečena ochranou digitální správy práv (DRM).
- Nejsou podporovány soubory s těmito příponami:  
.wav; .m4a; .m4p; .mp4; .aac atd.

**Z portu rozhraní USB na počítači nelze provést přímé připojení k výrobku, přestože jsou v počítači soubory ve formátu mp3 nebo wma.**

#### AUX (Poslech externího zdroje)

Pomocí MCM239D lze poslouchat připojené externí zařízení.

- 1 Zkontrolujte, zda je externí zařízení správně připojeno (viz části **Instalace, Připojení externího přístroje**)
- 2 Stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte možnost **AUX** (na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko **AUX**)
- 3 Pro zamezení zkresení snižte hlasitost na externím zařízení
- 4 Spusťte přehrávání stisknutím tlačítka **PLAY** na připojeném zařízení
- 5 Pro nastavení zvuku a hlasitosti použijte ovládání zvuku na externím zařízení a zařízení MCM239D



## Spuštění zařízení iPod pomocí docku

Po připojení dodaného docku k systému Hi-Fi můžete poslouchat hudbu z přehrávače umístěného v docku prostřednictvím výkonných reproduktorů systému Hi-Fi.

## Kompatibilní přenosný přehrávač

- Většina modelů zařízení Apple iPod s 30kolíkovými konektory docku jako například: 20GB, 40GB, 20/30GB foto, 40/60GB foto, 30GB video, 60GB video, mini a nano.

## Dock

Tento systém je dodáván s dockem pouliřivým pro zařízení iPod. Kabel docku připojte k systému, aby systém mohl spolupracovat se zařízením iPod.

## Adaptéry docku

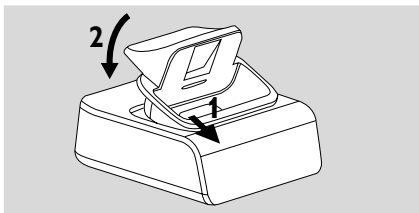
Před zapojením přehrávače do docku zapojte do docku vhodný adaptér; abyste zajistili správné připojení pro přehrávač na docku.

## Volba správného adaptéru docku

- Pro dock zařízení iPod, jak je naznačeno na zadní straně adaptéru, je dodáváno 8 různých typů adaptérů, které jsou vhodné pro následující zařízení iPod: 20GB, 40GB, 20/30GB foto, 40/60GB foto, 30GB video, 60GB video, mini a nano.

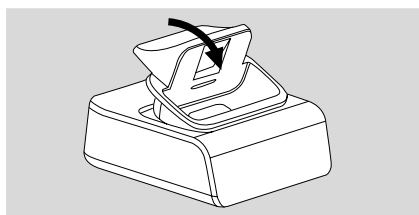
## Instalace adaptéru docku

- 1 Zarovnejte dvě západky a dva otvory na docku a adaptéru, poté adaptér jemně přitlačte, aby zaklapnul.



## Odebrání adaptéru docku

- Adaptér docku odpojte lehkým stlačením, jak je naznačeno na obrázku níže, poté adaptér vyjměte.





### Spuštění zařízení iPod

- 1 Vyberte adaptér docku správného typu a velikosti a zasuňte jej do docku (viz část "Adaptér docku").
- 2 Zařízení iPod správně zasuňte do docku.
- 3 Kabely docku připojte odpovídajícím způsobem ke konektorům DOCK IN na hlavní soustavě.
- 4 Chcete-li vybrat jako zdroj DOCK, opakovaně stiskněte tlačítko **SOURCE** nebo DOCK.
- Připojený přehrávač se spustí automaticky.

#### Poznámky:

- Pomocí tlačítek (▶II, ◀◀, ▶▶) a **VOLUME**) na přístroji MCM239D a dálkovém ovládacím lze zvolit následující funkce přehrávání disku: Přehrát/pozastavit, výběr následující/předchozí skladby, rychlý přesun dopředu/dozadu a změna hlasitosti.
- Tlačítka (▶II, ◀◀, ▶▶) a **VOLUME**) na přístroji MCM239D a dálkovém ovládacím fungují pouze při přehrávání zvukového obsahu uloženého na přehrávači na docku.
- Funkce Stop (■) není u přehrávače umístěného v docku k dispozici.
- Pro vyhledávání v nabídce zařízení iPod můžete použít tlačítka **MENU**, ▲▼ a **OK** na dálkovém ovládacím přístroji MCM239D.

### Nabíjení baterií zařízení Apple iPod pomocí docku

Připojením zařízení iPod a připojení docku k přístroji MCM239D můžete nabíjet zařízení iPod v pohotovostním režimu a režimu zapnutí přístroje MCM239D.

#### Poznámky:

- V úsporném pohotovostním režimu nelze zařízení iPod nabít.
- *Není-li v pohotovostním režimu připojeno po dobu 15 minut žádná zařízení iPod, přístroj se automaticky přepne do úsporného pohotovostního režimu.*

## Nastavení časového spínače

Tento přístroj lze použít i jako budík, který v dopředu nastaveném časovém bodě zapojí reprodukci ze zvoleného zvukového zdroje (CD nebo TUNER). **Než začnete používat tyto funkce, přesvědčte se, zda je čas na hodinách nastaven přesně.**

- 1 Podržte **TIMER** na dálkovém ovladači až se na displeji zobrazí **SET TIMER**  
→ bliká. Zobrazí se nápis **SELECT SOURCE**  
→ Displej ukazuje aktuální zdroj **CD** nebo **TUNER**
- 2 Stiskněte několikrát **SOURCE** na přístroji a zvolte zvukový zdroj (na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko **CD** nebo **TUNER**)
- 3 Akci potvrďte stisknutím tlačítka **TIMER**  
→ číslice hodin začnou blikat
- 4 Hodnotu hodin nastavíte tak, že stisknete několikrát **VOLUME +/-** repeatedly to set the hours
- 5 Akci potvrďte stisknutím tlačítka **TIMER**  
→ číslice minut začnou blikat
- 6 Hodnotu minut nastavíte tak, že stisknete několikrát **VOLUME +/-** repeatedly to set the minutes
- 7 Akci potvrďte stisknutím tlačítka **TIMER**  
→ Časový spínač je tímto nastavený a zapnutý  
→ V nastaveném čase budíku se zapne CD nebo TUNER (úrovně hlasitosti: až do maximální hlasitosti 13)

### Poznámka:

– Přístroj vystoupí z režimu nastavení časového spínače, nestisknete-li po 90 vteřin žádné tlačítko.

## Zapojení a vypnutí časového spínače

- Stiskněte několikrát **TIMER** na dálkovém ovladači a zapojte nebo vypněte časový spínač  
→ Po zapnutí, naposledy nastavený zvukový zdroj a čas zapojení  
→ Po vypnutí časování, Zobrazí se nápis "TIMER OFF"

### Užitečné rady:

**Časovač nebude pracovat v stanoveném čase pokud:**

- přístroj zapnutý

- je časovač deaktivován

**Souprava se přepne na zdroj pokud:**

- není vloženo CD, když je zvolen jako zdroj CD

## SLEEP (ČASOVAČ VYPNUTÍ)

Můžete nastavit určitou dobu, po které přístroj se automaticky vypne.

- Opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP** na dálkovém ovladači nastavte požadovanou dobu (v minutách):  
→ Na displeji se postupně zobrazí: **Sleep 90, 75, 60, 45, 30, 15**  
→ Na displeji bude krátce zobrazena vybraná možnost a potom se vrátí do předchozího stavu. Zobrazí se ikona **zZ**

**Časovač vypnutí deaktivujete**, stiskněte znovu tlačítko **SLEEP.SLEEP**

→ Ikona **zZ** zmizí

nebo

přístroj vypněte **STANDBY-ON/ ECO**

**POWER** stisknutím tlačítka (nebo na dálkovém ovladači)

### Užitečné rady:

– Funkce načasovaného vypnutí vaše nastavení času budíku neovlivňuje.

## ZESILOVAČ

Výkon .....	2 x 5 W RMS
Poměr signál/šum .....	≥ 65 dBA
Frekvenční závislost .....	100 – 18kHz, ± 3 dB
Vstupní citlivost, AUX .....	0.5 V (max. 1 V)
Impedance, reproduktory .....	≥ 4 Ω
Impedance, sluchátka .....	32 Ω -1000 Ω
.....	<15mW

## Přehrávač CD

Frekvenční oblast .....	100 – 18kHz
Poměr signál/šum .....	65 dBA

## Radiopřijímač

FM vlnové pásmo .....	87.5 – 108 MHz
MW vlnové pásmo .....	531 – 1602 kHz
Počet rozhlasových stanic, které lze naprogramovat . .....	40
Anténa	
FM .....	75 Ω drát
MW .....	Smyčková anténa

## Přehrávač USB

USB .....	V1.1/V2.0
.....	support MP3 and WMA files
Počet alb / složek: .....	maximálně 50
Počet stop / titulů: .....	maximálně 500

## REPRODUKTORY

Basový reflexní systém	
Rozměry (šířka x výška x hloubka) .....	
.....	158 x 250x 118 (mm)

## GENERAL INFORMATION

AC Power .....	220 – 240V / 50 Hz
Rozměry (šířka x výška x hloubka, s / bez Stojan) .....	
.....	211 x 250 x 160/211 x 250 x 126 (mm)
Hmotnost s reproduktory/bez reproduktorů .....	
.....	2.9 / 1.23 kg
Pohotovostní příkon .....	<2 W
Eco power standby .....	<1 W

***Právo na změnu technických údajů vzhledu přístroje bez předchozího upozornění vyhrazeno.***

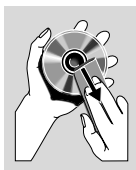
## ÚDRŽBA

### Čistění krytu přístroje

- Přístroj čistěte jen lehce navlhčeným měkkým hadříkem. Nepoužívejte přípravky obsahující alkohol, denaturovaný líh, čpavek nebo mechanické čisticí prostředky.

### Čistění desek

- Znečištěné desky čistěte měkkým hadříkem. Otírejte je tahy od středu desky k jejímu okraji.
- Nepoužívejte na čistění desek rozpouštědlo, např. benzín, ředidlo a žádné chemické čisticí prostředky ani antistatický spray na čistění gramofonových desek.



### Čistění optiky CD

- Po delším používání se optika CD může zaprášit. Aby kvalita záznamu zůstala dobrá, musíte optiku CD očistit speciálním čisticím prostředkem Philips CD Lens Cleaner nebo jiným podobným speciálním čisticím prostředkem.

# PŘEHLED MOŽNÝCH ZÁVAD

## UPOZORNĚNÍ

**Nikdy se nepokoušejte sami opravit přístroj, protože tím ztratíte právo na záruku. Neotvírejte kryt přístroje, aby Vás nezasáhl elektrický proud.**

**V případě jakékoliv závady, předtím než odnesete přístroj do opravy, zkontrolujte ho podle níže uvedených bodů. Nepodaří-li se Vám problém podle našich návrhů vyřešit, obraťte se na distributora nebo na servis.**

Problém	Řešení
Zobrazí se nápis "NO DISC".	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Vložte desku.</li><li>✓ Deska vložená etiketou směrem dolů.</li><li>✓ Zamlžení optiky, počkejte, až teplota čočky dosáhne pokojové teploty.</li><li>✓ Vyměňte/očistěte CD, viz "Údržba".</li><li>✓ Použijte finalizovaný CD-R(W).</li></ul>
Některé soubory na USB zařízení nejsou zobrazeny	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Zkontrolujte, zda počet složek nepřekročil 99 nebo počet titulů nepřekročil 999</li></ul>
Špatný příjem rozhlasových stanic.	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Slabý signál, nastavte anténu nebo použitím venkovní antény se příjem zlepší.</li><li>✓ Umístěte televizor nebo video ve větší vzdálenosti od systému.</li></ul>
Přístroj nereaguje na žádné tlačítko.	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Spínačem STANDBY ON vypněte přístroj. Síťový kabel vytáhněte ze zásuvky a znovu ho do zásuvky zasuňte.</li></ul>
Přístroj nereprodukuje nebo jenom velmi slabě.	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Nastavte sílu zvuku.</li><li>✓ Odpojte sluchátka.</li><li>✓ Zkontrolujte připojení reproduktorů.</li><li>✓ Přesvědčte se, zda jsou neizolované části vodičů reproduktorů dobře spojeny.</li></ul>
Levý a pravý kanál je přeměněn.	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Zkontrolujte připojení a umístění reproduktorů.</li></ul>
Přístroj nelze ovládat dálkovým ovladačem.	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Předtím, než stisknete tlačítko volby funkce ( ►► , ◀◀ , ▶▶ atd.), zvolte zvukový zdroj (CD, TUNER, atd.).</li><li>✓ Snižte vzdálenost.</li><li>✓ Vložte je správně podle označení polarity (značky +/-).</li><li>✓ Vyměňte napájecí články.</li><li>✓ Dálkový ovladač nasměrujte na infračervený senzor systému.</li></ul>
Časový spínač nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Zkontrolujte, zda je přístroj vypnutý.</li><li>✓ Nastavte hodiny.</li><li>✓ Stiskněte tlačítko TIMER a zapněte časový spínač.</li></ul>
Nastavení hodin/časového spínače bylo vymazáno.	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Došlo k výpadku napětí nebo byl síťový kabel vytáhnut ze zásuvky. Nastavte hodiny/časový spínač.</li></ul>

## USB ZAŘÍZENÍ NEVYUŽÍVÁ MÉ MCM239D.

**Tlačítko STOP ■ a některá tlačítka na přístroji MCM239D a dálkovém ovládní nemají žádnou funkci.**

- ✓ Sestava není v režimu USB. Opakovaným stisknutím SOURCE (ZDROJ) (nebo USB na dálkovém ovladači) vyberete režim USB.
- ✓ Zařízení není bezpečně připojeno k MCM239D USB portu. Opětovně připojte zařízení a ujistěte se, že je zařízení zapnuto.
- ✓ Zařízení není podporováno přístrojem MCM239D nebo formát audio souboru uloženého na zařízení není podporován přístrojem MCM239D. Použijte kompatibilní zařízení / přehrávatelný formát audio souboru.
  
- ✓ K zastavení přehrávače umístěného v docku nelze použít tlačítko **STOP ■** na přístroji MCM239D a dálkovém ovládní.
- ✓ Fungují pouze tlačítka (▶||, ◀◀, ▶▶) a **VOLUME**). Pro vyhledávání v nabídce můžete použít tlačítka **MENU, ▲▼** a **OK**.

Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com>

Suomi

Português

Ελληνικά

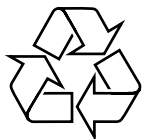
Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar



MCM239D

